



VILLE DE LAC-BROME
TOWN OF BROME LAKE

SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL
REGULAR SITTING OF COUNCIL

LUNDI, 7 juillet 2025
MONDAY, July 7, 2025

19:00 Heures / 7:00 P.M.

Centre Lac-Brome
270, rue Victoria, Lac-Brome

**ORDRE DU JOUR
AGENDA**

1. OUVERTURE DE LA SÉANCE
CALL TO ORDER

- 1.1. Ouverture de la séance – Informations générales**
Call to order – General information
- 1.2. Adoption/Modifications à l'ordre du jour**
Adoption / Modification(s) to agenda
- 1.3. Approbation du procès-verbal de la séance du 2 juin 2025**
Approval of the minutes of the regular meeting of June 2, 2025
- 1.4. Dépôt de correspondance**
Filing of Correspondence

Lettre du 18 juin 2025 du Ministère des affaires municipales et de l'Habitation

2. PREMIÈRE PÉRIODE DE QUESTIONS
FIRST QUESTION PERIOD

3. ADMINISTRATION / LÉGISLATION

- 3.1. ADMINISTRATION**
 - 3.1.1. Comptes à payer et listes des chèques émis**
Accounts payable and list of cheques
 - 3.1.2. Décomptes progressifs, factures et dépenses diverses**
Progressive invoices, invoices and other expenses
 - 3.1.2.1. Décomptes progressifs**
Progressive invoices

3.1.2.1.1. VLB2025-03 - Resurfaçage de rues diverses
VLB2025-03 - Resurfacing various streets

3.1.2.1.2. VLB2024-02 - Réfection secteur de la rue Montagne
VLB2024-02 - Repair work on the Montagne Street sector

3.1.2.2. Factures et dépenses diverses - Aucun item
Invoices and Other Expenses - No item

3.1.3. Ententes, contrats et mandats

Agreements, contracts and authorities

3.1.3.1. Octroi de contrat - Appel d'offres VLB2025-07 - Rechargement granulaire
- chemins Barnes, Byers, McCurdy et Turner
Awarding of contract - Call for tenders VLB2025-07 - Granular resurfacing - Barnes, Byers, McCurdy and Turner roads

3.1.3.2. Octroi de contrat - Achat de membranes - Station de traitement des eaux usées de West-Brome
Awarding of contract - Purchase of membranes - West Brome wastewater treatment plant

3.1.3.3. Octroi de contrat - Aménagement d'installations lumineuses - Parc Coldbrook
Awarding of contract - Installation of illuminated sculptures - Coldbrook Park

3.1.3.4. Octroi de contrat - VLB2024-06 - Collecte et transport de matières résiduelles - Renouvellement pour l'année 2026
Awarding of contract - VLB2024-06 - Collection and transportation of residual materials - Renewal for the year 2026

3.1.3.5. Mandat de signature - Entente intermunicipale avec Cowansville - Service des loisirs et de la culture
Signing authority - Intermunicipal agreement with Cowansville - Recreation and Culture Department

3.1.3.6. Mandat de signature - Entente intermunicipale de délégation partielle de compétences et de services concernant le réseau régional d'écocentres sur le territoire de la MRC de Brome-Missisquoi
Signing authority - Intermunicipal agreement for the partial delegation of powers and services concerning the regional network of ecocentres in the territory of the MRC de Brome-Missisquoi

3.1.4. Ressources humaines
Human Resources

3.1.4.1. Permanence - Thomas-Daniel Bergeron

3.1.5. Divers
Miscellaneous

3.1.5.1. Annulation des soldes résiduaires de plusieurs règlements d'emprunt
Annulment of residual balances of several loan by-laws

3.2. LÉGISLATION – AVIS DE MOTION / RÈGLEMENTS
LEGISLATION – NOTICES OF MOTION / BYLAWS

3.2.1. Règlements - Avis de motion/Présentation – Aucun item
By-laws - Notice of Motion / Presentation – No item

3.2.2. Règlements – Adoption
Bylaws – Adoption

3.2.2.1. Règlement 2025-05 - Règlement fixant la rémunération payable au personnel électoral ou référendaire de la Ville – Adoption
By-law 2025-05 - By-law establishing the remuneration payable to election or referendum personnel of the Town - Adoption

3.2.2.2. Règlements d'emprunts divers - Résolution de concordance - Emprunt par obligations de 2 923 000\$ qui sera réalisé le 21 juillet 2025
Various loan by-laws - Concordance resolution - \$2,923,000 bond loan to be completed on July 21, 2025

4. SERVICE DE L'URBANISME ET DE L'ENVIRONNEMENT
URBANISM AND ENVIRONMENT SERVICE

4.1. Dépôt du rapport du Service de l'urbanisme et de l'environnement
Tabling of Monthly report

4.2. Dépôt des procès-verbaux des réunions mensuelles du Comité consultatif d'urbanisme et du Comité consultatif d'environnement
Tabling of minutes of CCU and CCE Meetings

4.3. DEMANDES DE MODIFICATION EXTÉRIEURE – PIIA
Site planning and architectural integration requests – SPAIP

- 4.3.1. 42-56, rue des Bouleaux, lot #6 422 147, zone UC-4-L13
- 4.3.2. 272, rue de Bondville, lot #4 266 744, zone UC-4-L13
- 4.3.3. 687, ch. Lakeside, lot #4 265 050, zone UV-7-E15

4.4. DEMANDES DE DÉROGATION MINEURE
Minor Exemptions Applications

- 4.4.1. 19, rue Gerald-Wright, lot #4 265 571, zone UV-11-H16
- 4.4.2. 222, ch. de Foster, lot #4 265 125, zone ID-25-D17

4.5. DEMANDE(S) DE CHANGEMENT DE ZONAGE - Aucun item
Zoning Change Applications - No item

4.6. DEMANDE(S) DE LOTISSEMENT
Subdivision Application

- 4.6.1. Annulation de résolution de frais de parc - Chemin Johnston - lots 6 327 254, 6 327 255 et 6 340 724, Zone RFB-1-Q7
Cancellation of park fee resolution - Johnston Road - lots 6 327 254, 6 327 255 and 6 340 724, Zone RFB-1-Q7

4.7. DEMANDE À LA C.P.T.A.Q.
C.P.T.A.Q Applications

- 4.7.1. 251, chemin du Centre, lots 6 621 978, 4 196 247, zone AF-11-K8

4.8. Autres
Miscellaneous

- 4.8.1. Demande d'occupation du domaine public - Lot 4 265 584 - zone UREC-2-J16
Request for occupation of public land - Lot 4 265 584 - zone UREC-2-J16
- 4.8.2. Comité consultatif d'environnement – Nomination
Environmental Advisory Committee - Nomination

5. SÉCURITÉ PUBLIQUE
PUBLIC SECURITY

- 5.1. Rapport mensuel du Service de Sécurité publique et Incendie et responsable des Premiers répondants

Tabling of Monthly report

- 5.2. Plan de mise en oeuvre du projet de schéma de couverture de risques en sécurité incendie**

Implementation plan for the fire safety risk coverage scheme

- 5.3. Demande au ministère des Transports - Sécurité et visibilité - 436-440, chemin de Knowlton**

Request to the Ministry of Transport - Safety and Visibility - 436-440 Knowlton Road

6. TRAVAUX PUBLICS ET SERVICES TECHNIQUES

Public Works and Technical Services

- 6.1. Rapport mensuel du Service des Travaux publics et Services techniques**

Tabling of Monthly report

7. LOISIRS, CULTURE, TOURISME ET VIE COMMUNAUTAIRE

Recreation, Culture, Tourism and Community Life

- 7.1. Rapport mensuel du LSCLB**

Tabling of Monthly report

- 7.2. Demandes de contribution financière**

Requests for financial contributions

- 7.2.1. Récision de la résolution 2025-05-151 – Contribution financière à l'organisme Knowlton Players**

Resolution 2025-05-151 revoked – Financial contribution to the Knowlton Players organization

- 7.2.2. Remplacement d'une contribution financière versée à Knowlton Academy en 2024**

Replacement of a financial contribution paid to Knowlton Academy in 2024

- 7.2.3. Autres demandes de contribution financière**

Other requests for financial contributions

- 7.3. Demande(s) d'utilisation du domaine public public - Aucun item**

Applications for Use of the Public Domain - No item

8. ÉCONOMIE LOCALE

LOCAL ECONOMY

- 8.1. Rénovation de façades (2) - 110, chemin Lakeside (Saint-Paul)**

Facade renovation (2) - 110 Lakeside Road (Saint Paul)

9. VARIA
MISCELLANEOUS

9.1. Modification - Calendrier des séances du Conseil – 2025
Amendment - Council meeting schedule - 2025

10. DEUXIÈME PÉRIODE DE QUESTIONS
SECOND QUESTION PERIOD

11. LEVÉE DE LA SÉANCE
ADJOURNMENT